

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal

Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Ollheim · Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“

27. Jahrgang

Samstag, den 28. März 2026

Woche 13 / Nummer 6

Sanierung des Kleinschwimmbades in Heimerzheim

Zwischenbericht



Bericht auf Seite 2

gütelhöfer Immobilien
Die Immobilienexperten

FOCUS
TOP
IMMOBILIEN
MAKLER
2025
Gütelhöfer Immobilien
BONN-
RHEIN-SIEG
FOCUS OF BUSINESS
IN KOOPERATION MIT
statista

gütelhöfer Immobilien
Die Immobilienexperten

(02226) 88 399-81

GUTSCHEIN WERTERMITTLUNG
für Verkäufer im Wert von
499 €

Keine Barauszahlung möglich. Gutschein ist übertragbar. Nur ein Gutschein je Immobilie einlösbar.

gütelhoefer.com

IMMOBILIE VERKAUFEN?

Kostenfreie Wertermittlung
für Verkäufer!

Terminvereinbarung:

(02226) 88 399-81



VERKAUF

VERMIETUNG

WERTERMITTLUNG

gütelhoefer.com

Ausschreibung der Gemeinde Swisttal im Deutschen Ausschreibungsblatt

Die Gemeinde Swisttal schreibt im Deutschen Ausschreibungsblatt die Vergabe der Leistungen für die „Reinigung von Straßenabläufen“ in der Gemeinde Swisttal aus. Die Bekanntmachung ist ebenfalls auf der

Homepage der Gemeinde Swisttal (www.swisttal.de) unter der Rubrik „Ausschreibungen“ abrufbar. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel.: 02255/309-616

Ende: Amtliche Bekanntmachungen

MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

Bericht zur Titelseite

Heimerzheim. Ein Bild vom Fortschritt der Sanierungsarbeiten im Kleinschwimmbad in Heimerzheim machten sich am Mittwoch, den 11. März 2026, Bürgermeister Tobias Leuning, Fachbereichsleiter Jürgen Funke -Gemeindeentwicklung- und Andreas Schmickler als zuständiger Projektleiter vom Fachgebiet Gebäudemanagement mit Architekt Adriatik Mahmudi und Geschäftsführer André Pilling von der Generalplanungsgesellschaft POS4, welche mit der Sanierung des Kleinschwimmbades beauftragt ist.

Durch die von POS 4 koordinierten Unternehmen wurden die Abbruch-, Rohbau- und Schadstoffentsorgungsarbeiten fast vollständig abgeschlossen. Die Dacharbeiten

sind ebenfalls abgeschlossen und die Lüftungsanlage wurde auf dem Dach positioniert. Zum Teil sind auch schon neue Bauteile wie der Neubau der Sammelumkleiden, eine Trapezblechdecke oder die neue Badewassertechnik eingebaut. Mehr und mehr nimmt das Kleinschwimmbad Gestalt an.

Die Arbeiten begannen in der letzten Februarwoche 2025. Die Gesamtkosten der Sanierung sind aufgrund von zusätzlichen Arbeiten und Preissteigerungen der Baukosten auf circa 6.800.000 Euro ermittelt worden. Eine umfangreiche Schadstoffsanierung, die komplette Erneuerung der Badewassertechnik sowie der Umbau und die Sanierung der Pausenhof Toiletten haben die Baukosten ansteigen lassen. Gemäß

Zuwendungsbescheid werden hier im Rahmen einer 100-prozentigen Förderung circa 4.500.000 Euro aus dem Investitionspaket „Soziale Integration im Quartier“ finanziert. Mit dem Investitionspaket stellen der Bund und das Land Nordrhein-Westfalen Mittel zur Schaffung von Begegnungsstätten in Form von Einrichtungen wie Sportanlagen, Schwimmbädern und Kultureinrichtungen zur Verfügung.

„Die Wiederinbetriebnahme des Kleinschwimmbades ist uns und vielen Bürgerinnen und Bürgern eine Herzensangelegenheit. Im Rahmen der Förderung durch Bund und Land ist die Sanierung überhaupt erst möglich; hierfür sind wir äußerst dankbar, da eine fachgerechte

und zeitgemäße Sanierung nur aus Eigenmitteln für eine kleine Kommune wie Swisttal andernfalls nicht realisierbar wäre. Ich freue mich, mir nun vor Ort einen Überblick über den derzeitigen Stand der Arbeiten verschaffen zu können. Ein Wehrmutstropfen ist die leichte Verzögerung aufgrund von Unstimmigkeiten mit einem beauftragten Handwerksunternehmen sowie zusätzlich notwendige Arbeiten im Bereich des Bestandsgebäudes, die im Vorfeld nicht ersichtlich waren und somit nicht berücksichtigt werden konnten - sowas lässt sich leider nicht einplanen“, so Bürgermeister Tobias Leuning.

Angesichts der noch durchzuführenden Gewerke ist nachzeitigem Stand von einer Fertigstellung im Herbst 2026 auszugehen.

Dorfreinigungen in Swisttal: Gemeinsam für ein sauberes Ortsbild



Auch in diesem Jahr finden in mehreren Ortsteilen der Gemeinde Swisttal wieder Dorfreinigungsaktionen statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich aktiv zu beteiligen und einen wertvollen Beitrag zur Verschönerung ihres Heimatortes zu leisten. Jede helfende Hand zählt - ob jung oder alt!

Die Termine und Treffpunkte im Überblick:

Dorfreinigungen:

- **Heimerzheim**
28.03.2026 - ab 10:00 Uhr
Treffpunkt: Peter-Esser-Platz
Ansprechpartner: Ortschaftsausschuss

für Heimat- und Kulturpflege Heimerzheim e.V.

Burgweiherpflege:

- **Buschhoven**
04.04.2026 - ab 10:00 Uhr
Treffpunkt: Burgweiher
Ansprechpartner: Heimat- und Verschönerungsverein Buschhoven e.V.

Jetzt mitmachen!

Ob Familien, Vereine oder Einzelpersonen - jeder Beitrag zählt. Bitte bringen Sie, wenn möglich, Handschuhe und wetterfeste Kleidung mit. Die Ortsausschüsse freuen sich auf eine rege Teilnahme und ein gemeinschaftliches Miteinander.

Ostergrußwort von Bürgermeister Tobias Leuning

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, das Osterfest ist ein besonderer Ankerpunkt in unserem Kalender. Es ist ein Fest der Hoffnung, der Erneuerung und des Vertrauens in die Kraft des Neubeginns. Wenn nach den dunkleren Wintermonaten die Tage wieder heller werden, wenn die Natur erwacht und erstes Grün unsere Landschaft prägt, dann spüren wir: es kehren neue Energie und Lebensfreude in unsere Herzen zurück. Ostern steht wie kaum ein anderes Fest für Zuversicht. Es erinnert uns daran, dass selbst nach schweren Zeiten ein neuer Anfang wartet. Dass auf Zweifel Vertrauen folgen kann. Dass aus Herausforderungen Stärke erwächst. Diese Botschaft ist zeitlos - und zugleich hochaktuell. Auch wir hier in unserer Gemeinde Swisttal haben in den vergangenen Jahren erfahren, wie wichtig Zusammenhalt, Geduld und gegenseitige Unterstützung sind. Ob bei großen gesellschaftlichen Aufgaben, bei infrastrukturellen Projekten oder im alltäglichen Miteinander - wir sehen immer wieder, wie tragfähig unsere Gemeinschaft ist. Swisttal lebt vom Engagement seiner Bürgerinnen und Bürger: vom Ehrenamt in Vereinen und Initiativen, vom Einsatz in den Hilfsorganisationen, vom Mitwirken in Kirchen, Schulen, Kindertagesstätten und sozialen Einrichtungen und nicht zuletzt vom freundlichen Wort über den Gartenzaun hinweg. Ostern ist deshalb auch ein guter Moment, um Danke zu sagen. Mein herzlicher Dank gilt allen, die Verantwortung übernehmen - in der Politik, im Ehrenamt, in der Wirtschaft und in den vielen kleinen und großen Netzwerken unserer Dörfer. Ihr Einsatz macht Swisttal liebenswert und sorgt dafür, dass Ideen wachsen dürfen, dass Probleme nicht verdrängt,

sondern angegangen werden.

Der Frühling zeigt uns aber auch: Wachstum braucht Zeit, Geduld, Pflege und Vertrauen. Genau das gilt auch für unsere Gemeinde. Die Schaffung bezahlbaren Wohnraums in unseren Dörfern, die Sanierung und der Ausbau unserer Schul- und Sportinfrastruktur, die Weiterentwicklung unseres Gewerbestandes und der verantwortungsvolle Umgang mit Natur und Ressourcen, die Förderung von Familien, Kindern und Jugendlichen - all das sind Aufgaben, die uns auch in Zukunft begleiten werden. Sie verlangen Augenmaß, Dialogbereitschaft und gemeinsames Handeln, insbesondere vor den Herausforderungen bei der Aufstellung unseres Gemeindehaushalts.

Gerade in einer Zeit, in der gesellschaftliche Debatten oft hitzig und Polarisierungen spürbar sind, wünsche ich mir, dass wir in Swisttal weiterhin respektvoll miteinander umgehen. Unterschiedliche Meinungen gehören zur Demokratie - sie bereichern sie sogar. Entscheidend ist, dass wir einander zuhören, Kompromisse suchen und das gemeinsame Ziel im Blick behalten: eine lebenswerte, sichere und zukunftsfähige Heimat für alle Generationen. Ostern schenkt uns dafür ein starkes Symbol. Es steht für Licht, das Dunkelheit überwindet. Für Leben, das stärker ist als Resignation. Für Hoffnung, die trägt - auch dann, wenn nicht alles sofort lösbar scheint. Lassen Sie uns diese Haltung mit in unseren Alltag nehmen. Lassen Sie uns die kleinen Zeichen des Neubeginns bewusst wahrnehmen: das erste Blühen im Garten, das Lachen spielender Kinder auf unseren Plätzen, das Engagement in unseren Dorfgemeinschaften, das persönliche Gespräch, das Brücken baut.



Unsere Gemeinde ist das Miteinander der Menschen, die hier zu Hause sind. Jede und jeder Einzelne trägt dazu bei, wie sich Swisttal anfühlt. Mit Offenheit. Mit Hilfsbereitschaft. Mit Verantwortungsbewusstsein. Ich bin dankbar und stolz, Bürgermeister dieser Gemeinde sein zu dürfen. Gemeinsam arbeiten wir daran, dass Tradition und Fortschritt in Swisttal Hand in Hand gehen. Ein Ort, an dem Familien sich zuhause fühlen, ältere Menschen Wertschätzung erfahren und junge Menschen Perspektiven finden.

Möge das Osterfest Ihnen und Ihren Familien Zeit für Ruhe und Besinnung schenken. Zeit für Begegnungen, für gute Gespräche und für neue Gedanken. Möge es Ihnen Kraft geben und Zuversicht für alles, was vor uns liegt.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein frohes, gesegnetes und hoffnungsvolles Osterfest.

Herzliche Grüße
Ihr
Tobias Leuning
Bürgermeister der Gemeinde Swisttal

Aktuelle Informationen zur Geflügelpest

Pressemitteilung des Rhein-Sieg-Kreises

Die Geflügelpest bei Wildvögeln ist im **Rhein-Sieg-Kreis** angekommen. Ein in **Alfter** gefundener toter Kranich war mit dem H5N1-Virus infiziert. Und bei mehreren Wildgänsen an einem Teich in **Swisttal-Düns-tekoven** wurde das Aviäre Influenza Virus vom Typ H5 (Erreger der sogenannten Geflügelpest) nachgewiesen.

Hygienemaßnahmen einhalten

Um ein weiteres Ausbreiten der Geflügelpest zu verhindern, erinnert das Veterinäramt des Rhein-Sieg-Kreises alle Geflügelhalterinnen und Geflügelhalter daran, besonders auf die Einhaltung von Hygienemaßnahmen zu achten. Dies betrifft vor allem die Auslauf- und Freilandhaltungen. So können Infektionen verhindert und einer möglichen Stallhaltungspflicht vorgebeugt werden.

Zudem müssen Geflügelhalterinnen und Geflügelhalter ihre Tiere dem Veterinäramt und der Tierseuchenkasse melden. Das betrifft auch Privatleute, die sich ein paar Hühner für Ihr Frühstücksei halten Gemeldet werden sollen, neben Hühnern, Bestände von Enten, Puten, Gänsen oder Wachteln.

Was mache ich, wenn ich einen toten Wildvogel finde?

Nicht jeder tote Vogel muss an Geflügelpest verendet sein. Zum Kreislauf der Natur gehört auch der natürliche Tod der Tiere. Während Singvögel und Tauben weniger für Geflügelpest empfänglich sind, ist bei Sichtung von totem Wassergeflügel wie Enten, Gänsen, Schwänen und Möwen oder auch Greifvögeln, das zuständige Ordnungsamt oder das Veterinäramt unter 02241 13-2335 zu informieren. Wichtig sind folgende Angaben:

- Tierart
- Datum des Totfundes
- Fundort

Bitte nicht die 112 anrufen!

Wählen Sie die 112 für lebensbedrohliche Notfälle, wie einen Herzinfarkt, Schlaganfall oder schwere Unfälle, sowie für Brände und Unglücke, um Rettungsdienst und Feuerwehr zu alarmieren!

Hohes Ausbreitungs-Risiko

Seit September 2025 gibt es in Deutschland vermehrt Funde HPAIV-infizierter Wildvögel wie Wildgänsen, Schwäne und besonders Kraniche. Die Funde erstrecken sich über nahezu alle Bundesländer, auch Nordrhein-Westfalen. Inzwischen sind auch Hausgeflügelbestände in Deutschland (auch NRW) betroffen. Das Friedrich-Löffler-Institut stuft das Eintrags- und Erkrankungsrisiko von H5-Viren in wild lebenden Wasservogelpopulationen, sowie in Geflügelhaltungen und Vogelbeständen in zoologischen Einrichtungen durch direkten und indirekten Kontakt zu Wildvögeln als hoch ein.

Maßnahmen bei einem Ausbruch

Sollte es zu Fällen von Geflügelpest im Rhein-Sieg-Kreis kommen, ergreift das Veterinäramt Maßnahmen, um eine weitere Verbreitung zu verhindern. Dies können Handels- und Transportbeschränkungen sein, aber auch die Verpflichtung, Tiere im Stall zu halten. Zudem werden Schutz- und Überwachungszonen eingerichtet.

Die anzeigepflichtige Geflügelpest wird durch krankmachende Vogelgrippe-Viren (HPAI-Viren) verursacht. Die Viren werden durch Wildvögel, in der Regel durch Wassergeflügel, wie beispielweise Enten und Gänse, in Hausbestände übertragen. Die Übertragungswege können vielseitig sein, etwa über Ausscheidungen oder die gemeinsame Nutzung von Wasserquellen durch Haus- oder Wildgeflügel.

Typische Symptome beim Geflügel sind Atemnot, Abgeschlagenheit, Flüssigkeitsansammlungen an der Kopfregion, Durchfall, Abfall der Eiproduktion und Blauverfärbung der Haut. Die Zeit zwischen Ansteckung und Auftreten der Symptome beträgt einige Stunden bis zu 21 Tage. Die Seuche kann danach schnell verlaufen und endet meist tödlich, die Sterblichkeit kann über 90% betragen. Treten in kleineren Geflügelhaltungen bis zu 100 Tieren innerhalb von 24 Stunden mindestens 3 Todesfälle auf, ist das ein deutlicher Hinweis auf Geflügelpest. Das Ansteckungsrisiko für Menschen ist äußerst gering. Nur wer intensiven direkten Kontakt zu schwer erkranktem Geflügel hat, gilt als gefährdet.

Katzen können sich laut FLI infizieren und auch erkranken. Daher sollten sie, soweit möglich, von toten Wildvögeln ferngehalten werden. Hunde sind kaum empfänglich, sollten aber in entsprechenden Gebieten (Sperrzonen) an der Leine bleiben, um Kontakt zu toten Wildvögeln zu vermeiden.

Der Umgang mit Geflügelprodukten ist hier nachzulesen:

Ausgewählte Fragen und Antworten zur Hygiene bei Lebensmitteln und Bedarfsgegenständen in Zeiten der Vogelgrippe (Öffnet in einem neuen Tab)

Was Sie in der Geflügelhaltung tun können

- Füttern und tränken Sie Ihre Tiere nur an für Wildvögel unzugänglichen Stellen
- Tränken Sie nur mit Leitungswasser und nicht mit Oberflächenwasser
- Bewahren Sie Futter, Einstreu und sonstige Gegenstände, mit denen Ihr Geflügel in Berührung kommen kann, für Wildvögel unzugänglich auf

- Lassen Sie nur Personen zu Ihren Tieren, die zwingend Zutritt benötigen
- Halten Sie andere Haustiere wie Hunde und Katzen von der Vogelhaltung fern
- Trennen Sie strikt zwischen stalleigener Kleidung und Straßenkleidung
- Waschen Sie Ihre Stallkleidung regelmäßig bei über 60 °C
- Waschen Sie vor und nach dem Arbeiten bei den Vögeln gründlich Ihre Hände
- Trennen Sie Neuankommlinge für einige Tage vom Rest der Herde (Quarantänehaltung)
- Leihen oder verleihen Sie keine Ausrüstung von anderen oder an andere Geflügelhalter
- Reinigen und desinfizieren Sie regelmäßig die Ställe und Ausrüstung mit geeigneten Mitteln
- Entfernen Sie Futterreste und stehendes Wasser, um keine Wildvögel anzulocken
- Entsorgen Sie Futter oder Einstreu bei Gefahr einer Verunreinigung mit Wildvogelkot
- Verfüttern Sie keine Geflügelteile oder Eierschalen zugekaufter Eier
- Bekämpfen Sie regelmäßig Schädlinge
- Vermeiden Sie den Kontakt zu betriebsfremden Geflügel und duschen Sie, nachdem Sie andere Geflügelhaltungen besucht haben
- Bei erhöhten Tierverlusten im Bestand ist eine tierärztliche Untersuchung durch den Hof-tierarzt vorgeschrieben

Alle weiteren Informationen zum Thema, entnehmen Sie bitte der offiziellen Pressemitteilung:

<https://www.swisttal.de/aktuelles/aktuelle-informationen-zur-gefluegelpest/>

Aufruf zum Wettbewerb „Abpflastern“

Swisttal. Vom 21. März 2026 findet bis zum 31. Oktober 2026 zum zweiten Mal der Wettbewerb „Abpflastern“ statt. Der Wettbewerb, der von den Studierenden der Hochschule für Gesellschaftsgestaltung aus Koblenz organisiert wird, lädt alle Verwaltungen, Kommunen, Vereine, Organisationen und Privatpersonen zur Teilnahme ein. Die Botschaft: jeder kann mitmachen und jeder Beitrag zählt! Dabei sind die Spielregeln einfach: Wer eine Entsiegelung vornimmt, sammelt damit Quadratmeter für seine Kommune. Am Ende gewinnt die Kommune, die am meisten Quadratmeter entsiegelt hat. Dabei wird in drei Ligen in Abhängigkeit der Größe der Kommunen gegeneinander angetreten. „Versiegelte Böden - etwa durch Pflastersteine, Asphalt oder Beton - sind ein Problem, sei es für das

Wassermanagement, den Hitzeschutz oder den Naturschutz. Die damit verbundenen Risiken und Kosten bleiben oft ebenso unsichtbar wie mögliche Alternativen“, heißt es auf der **Homepage unter www.abpflastern.de**.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer tragen also aktiv zum Natur-, Klima- und Hitzeschutz bei und verbessern die Möglichkeiten der Böden, Wasser aufzunehmen.

Infos zum Wettbewerb, zum Ablauf und zur Anmeldung findet man unter www.abpflastern.de. Alle linksrheinischen Kommunen nehmen an dem Wettbewerb teil - natürlich auch die Gemeinde Swisttal! Die Bürgerinnen und Bürger sind somit herzlich eingeladen, gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung an dem Wettbewerb teilzunehmen!



Ausstellung des Swisttaler Kunstvereins im Rathaus

Vernissage und Ausstellungsbeginn am 12. März 2026

Swisttal. Am Donnerstag, den 12. März, fand um 17:00 Uhr die Vernissage zur Ausstellung mit Bildern der Künstlerinnen und Künstler des Kunstvereins Swisttal e.V. in den Fluren des Rathauses statt. Die Ausstellung ist nun offiziell für Besucherinnen und Besucher geöffnet. Der diesjährige Titel der Ausstellung lautet „VIELFALT“ - Kunst im Rathaus“. Die Ausstellung zeigt aktuelle Bilder mit unterschiedlichen Themen und Techniken. Die Künstlerinnen und Künstler leben in und um Swisttal, so dass es sich bei dieser Ausstellung erneut um eine Ausstellung „von Bürgerinnen und Bürgern für Bürgerinnen und Bürger“ handelt. Die Besuchenden dürfen auf viele verschiedene Kunstwerke mit unterschiedlichen Maltechniken gespannt sein. „Ich lade alle Bürgerinnen und Bür-



ger herzlich ein, die Ausstellung in den kommenden Wochen während der Öffnungszeiten des Rathauses zu besuchen, sich Zeit zu nehmen und die Vielfalt der Werke auf sich wirken zu lassen. Lassen Sie uns die

Kunst als festen Bestandteil unseres gemeindlichen Lebens verstehen und wertschätzen“, so Bürgermeister Tobias Leuning bei seiner Rede. Die Ausstellung kann **bis zum 29.05.2026** während der Öffnungs-

zeiten des Rathauses **montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr** sowie **donnerstagnachmittags von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr** in den Fluren des Rathauses besucht werden.

Bürgermeistersprechstunde:

Nächster Termin 16.04.2026 Es gibt noch freie Termine - jetzt anmelden!

Am **Donnerstag, 16.04.2026, von 15:30 bis 17:30 Uhr** findet die nächste **Bürgersprechstunde im Rathaus** statt.

Die Sprechstunde bietet allen Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, **Anliegen, Ideen oder Fragen direkt mit Bürgermeister Tobias Leuning zu besprechen.**

Der persönliche Austausch ist eine wichtige Grundlage für eine **bürger-nahe Gemeindegearbeit**

Es sind noch Termine verfügbar - melden Sie sich gerne an!

Terminvereinbarung:

Telefon: 02255 - 309 902

(Vorzimmer des Bürgermeisters)

E-Mail: buergermeister@swisttal.de

Wichtige Hinweise zur Anmeldung:

- Pro Gespräch stehen **20 Minuten** zur Verfügung
- Der Termin ist erst nach **Bestätigung durch das Vorzimmer** verbindlich
- Bitte geben Sie bei der Anmeldung **Ihren vollständigen**

Namen und Ihr Anliegen an

- Die Themen **müssen einen Bezug zur Gemeinde** haben und in den **Zuständigkeitsbereich der Gemeindeverwaltung** fallen
- Wenn möglich, senden Sie **Unterlagen oder Informationen vorab**, damit bereits Lösungsmöglichkeiten geprüft werden können
- Falls Sie einen Termin nicht wahrnehmen können, bitten wir um **frühzeitige Absage**, damit der Termin anderweitig vergeben werden kann

Die Bürgersprechstunde findet **einmal im Monat donnerstags von 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr** statt. Alle Termine finden Sie unter <https://www.swisttal.de/buergermeister/>

Der Bürgermeister freut sich auf den Austausch mit Ihnen
Die nächsten Termine sind am

- 21. Mai 2026
- 02. Juli 2026

BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDE
MIT TOBIAS LEUNING
im Rathaus
16.04.2026
15:30 - 17:30 Uhr
Anmeldung:
02255 - 309 902
buergermeister@swisttal.de
SCAN HERE
GEMEINDE SWISTTAL

Installation von Hundekotbeutelspendern im Gemeindegebiet - Unterstützerinnen und Unterstützer gesucht

Swisttal. Für mehr Ordnung und Sauberkeit wurden durch den Baubetriebshof zehn Hundekotbeutelspender an von den Ortsvorsteherinnen und Ortsvorstehern vorgeschlagenen neuralgischen Punkten angebracht. Somit werden für die Bürgerinnen und Bürger an diesen Stellen künftig kostenfrei Beutel zur Verfügung gestellt. Die Hundekotbeutelspender sind immer an Müllereimer-Standorten angebracht, wie beispielsweise im Park hinter dem Mieler Dorfhaus. An einigen Stellen wurden zusätzliche Mülleimer ergänzt.

„Die Verschmutzung von Grünflächen, Wegen und Bürgersteigen im Gemeindegebiet war, ist und bleibt immer Thema im Alltag der Bürgerinnen und Bürger. Mit der Bereitstellung der kostenfreien Hundekotbeutel gehen einen weiteren Schritt, um das Problem



zumindest zu verbessern - lösen können wird man es nie. Aber so gibt es für Verursacher schon mal weniger Ausreden“, findet Bürgermeister Tobias Leuning.

Die Gemeinde Swisttal sucht Unterstützerinnen und Unterstützer, die

Patenschaften für die Beutelspender übernehmen und diese mit durch die Verwaltung zur Verfügung gestellten Beuteln befüllen. Die verwendeten Beutel bestehen zu 80 Prozent aus recyceltem Material und können verschlossen in die

öffentlichen Abfallbehälter gegeben werden. Diese werden durch den Baubetriebshof turnusgemäß geleert. Um bedarfsgerecht Hundekotbeutel zur Verfügung stellen zu können, werden daher Freiwillige gesucht, die die Spender regelmäßig mit neuen Beuteln ausstatten. Die Beutel erhalten die Freiwilligen vom Baubetriebshof.

Derzeit war aufgrund der Höhe der zur Verfügung stehenden Haushaltsmitteln zunächst nur die Installation von zehn Beutelspendern möglich. Falls ein Verein, Organisation oder Vereinigung einen Beutelspender stiften und die Patenschaft dafür übernehmen möchte, können ebenfalls Beutel durch die Gemeindeverwaltung bereitgestellt werden.

Interessierte können sich unter poststelle@swisttal.de bei der Gemeindeverwaltung melden.

Gewässerschutz beginnt beim Hausputz

Aus den Augen - aus dem Sinn? Es kommt leider immer wieder vor, dass Bürgerinnen und Bürger verunreinigtes Wasser über den Straßenablauf (auch „Gully“ genannt) vor ihren Grundstücken entsorgen. Doch schmutziges Putzwasser, Farbreste oder Chemikalien dürfen keinesfalls in den Gully geschüttet werden - das führt zu erheblichen Umweltbelastungen.

Im Gemeindegebiet Swisttal befinden sich rund 3200 Straßenabläufe an verschiedenen Abwassersystemen zum Fortleiten des anfallenden Niederschlagswassers.

1. **Mischsystem:** Das anfallende Abwasser (Schmutz- und Niederschlagswasser) wird in einem gemeinsamen Kanalsystem gesammelt und der Kläranlage zur Behandlung zugeführt.
2. **Trennsystem:** Das anfallende Schmutzwasser wird in einem Kanalsystem gesammelt und der Kläranlage zur Behandlung zugeführt. Das anfallende Niederschlagswasser (Dachentwässerung und Straßentwässerung) wird in einem zweiten Kanalsystem gesammelt und dem Gewässer, unbehandelt, zugeführt. Die Straßenabläufe dienen daher nur zur Aufnahme des anfallenden Niederschlagswassers der Straße. Jede andere Einleitung ist verboten.

Was gehört grundsätzlich in einen Straßenablauf:

- **Niederschlagswasser/Regenwasser** von befestigten Flächen.
- **Laub, kleinerer Schmutz und Sand**, der durch die Abflüsse der Straße in den Ablauf gelangen kann.

Was gehört nicht hinein (unabhängig des Abwassersystems):

- **Flüssigkeiten mit Chemikalien** wie Öl, Farben, Lacke, Lösungsmittel oder andere chemische Abfälle dürfen niemals in den Straßeneinlauf gelangen, da sie die Umwelt schädigen.
- **Feste Abfälle** wie Müll, Bauschutt, Zigarettenstummel oder andere größere feste Gegenstände verstopfen den Einlauf, den Sammelbehälter und die nachfolgenden Kanäle.
- **Beton- und Mörtelreste** führen zu festen Ablagerungen, die sich mit der Zeit so stark ansammeln, dass die Kanäle verstopfen.
- **Erde und Sand**, Grobe Mengen an Erde oder Sand setzen sich als Sediment im Sammelbehälter ab und müssen später mühsam entfernt werden.
- **Abwasser/Putzwasser**, das durch häuslichen, gewerblichen oder anderen Gebrauch verändertes Wasser darf nicht in den Straßeneinlauf gelangen, sondern gehört in das Abwassersystem.
- **Essensreste** wie Frittierfette und Lebensmittelreste führen zu Ablagerungen und locken Ratten an

Wir bitten Sie inständig, keinerlei dieser Flüssigkeiten und Abfälle in Hof- oder Straßenabläufen abzulassen oder zu entsorgen!

Warum ist das wichtig:

- **Verstopfungen** führen zu Überschwemmungen, da das Regenwasser nicht mehr abfließen kann.



- **Umweltschutz**, Viele Straßenabläufe führen direkt in Flüsse, Seen und Versickerungsanlagen. Die Verschmutzung durch Chemikalien und Abfälle schädigt die Wasserqualität und gefährdet die Tierwelt.
 - **Funktionsfähigkeit**, die Abwasserkanäle und die Kläranlagen sind für die Aufnahme von Straßenwasser und Schmutz ausgelegt, nicht aber für andere Abfälle.
- Schmutzwasser-Entsorgung ist kein Kavaliersdelikt.** Wer aus Bequemlichkeit oder Unwissenheit sein Putzwasser oder andere chemische Substanzen über den Straßenabläufe

entsorgt, verschmutzt also ganz unmittelbar die natürlichen Gewässer und bringt sie aus dem ökologischen Gleichgewicht. Und das kann teuer werden: Fehlerhafte Einleitungen wie diese entsprechen nicht der Entwässerungssatzung und werden mit einer Ordnungswidrigkeit geahndet. Schmutziges Putzwasser entsorgt man also besser über seine Abflüsse im Haus, die über den Schmutzwasserkanal an die Kläranlage angeschlossen sind. Gerne beantwortet das Tiefbauamt, Frau Nicole Danziger Ihnen unter 02255/309-616 oder nicole.danziger@swisttal.de alle Fragen.

Vollsperrung der Hauptstraße in Morenhoven Ende März 2026 Notwendige Sperrung zur Verlegung von Telekommunikationskabeln

Morenhoven. Zur Verlegung von Glasfaserkabeln durch den Telekommunikationsanbieter ist eine Vollsperrung der Hauptstraße in Morenhoven im Bereich der Hausnummern 122 bis 135 notwendig. Die Arbeiten werden durch die Firma Lanzrath aus Odendorf zwischen dem 30. März

und 10. April durchgeführt. Der Verkehr wird über die L163, die B56 und die L493 umgeleitet. Schilder weisen auf die Vollsperrung der Hauptstraße in Morenhoven und die fehlende Wendemöglichkeit für LKW hin und werden an der Kreuzung „Vier Bänke“, der Einmündung

des „Karl-Kaufmann-Wegs“ in Buschhoven, der Kreuzung „Burgstraße“/„Hauptstraße“ sowie der Kreuzung der L163 und L493 (Ortszufahrt aus Richtung Flerzheim) aufgestellt. Gemäß Verkehrsrechtlicher Anordnung werden die betroffenen Anwohnerinnen und Anwohner

durch die ausführende Firma vor Aufnahme der Arbeiten mittels Anwohnerinformation informiert. Die vollgesperrte Hauptstraße kann bis Höhe der Hausnummern 122 und 135 befahren werden. Für die entstehenden Unannehmlichkeiten bitten wir um Verständnis!

Feierliche Eröffnung der Spiel-, Sport- und Freizeitfläche in Odendorf am 30. Mai 2026 - Save the Date



Odendorf. Am 15. Januar 2026 konnte das neue spendenfinanzierte Kleinspielfeld an der Spiel-, Sport- und Freizeitfläche im Norden Odendorfs an die Öffentlichkeit übergeben werden. Vor dem Hintergrund, das Kleinspielfeld schnellstmöglich nach Fertigstellung für die Sportlerinnen und Sportler aller Größen und Alters zu eröffnen, wurde eine offizielle Eröffnungsfeier zunächst zurückgestellt und für einen späteren Zeitpunkt vorgesehen. Bei gutem Wetter und längeren Tagen laden nun die Gemeindeverwaltung, der Gemeindegewerkschaftsverband als Träger der Bauherreneigenschaft sowie die

Rotary Help Hochwasserhilfe, die Rotary Clubs der Region und die Johanniter-Unfall-Hilfe als Spendengeber zu einem sommerlichen Event ein. Die feierliche Eröffnung findet **am Samstag, den 30. Mai, auf der Spiel-, Sport- und Freizeitfläche in Odendorf** statt. Merken Sie sich den Termin gerne vor - weitere Details folgen! Vereine, die sich bei der Programmgestaltung mit einem sportlichen Beitrag beteiligen möchten, sind herzlich eingeladen, sich per Mail bei pressestelle@swisttal.de zu melden. Ob Tanzgruppe, Showmatch oder Trainingsspiel - melden Sie sich!

Fünf Jahre nach der Flut: Swisttal plant gemeinsames Gedenken am 15. Juli 2026

Fünf Jahre nach der verheerenden Flutkatastrophe möchte die Gemeinde Swisttal gemeinsam mit Bürgerinnen und Bürgern sowie lokalen Initiativen und den Kirchen Raum für Erinnerung, Begegnung und Austausch schaffen. Am **15. Juli 2026** ist deshalb eine offene Gedenkveranstaltung auf dem **Schulhof der Grundschule in Heimerzheim** geplant. Die Veranstaltung soll am Abend stattfinden und bewusst niedrigschwellig gestaltet werden.

Die Gemeinde ruft bereits jetzt dazu

auf, sich den Termin vorzumerken.

Raum für Gedenken und Begegnung

„Der Jahrestag ist für viele Menschen in Swisttal ein sehr emotionaler Moment“, sagt Bürgermeister **Tobias Leuning**. „Uns ist wichtig, einen Rahmen zu schaffen, in dem Menschen zusammenkommen können - zum Erinnern, zum Austausch und einfach, um an diesem Tag nicht allein zu sein. Es soll ein Abend von Swisttal für Swisttal werden.“

Die Veranstaltung wird aktuell gemeinsam mit Vertreterinnen und

Vertretern der Kirchen im Gemeindegebiet, der Johanniter, des „Team Gedenken“ sowie weiteren lokalen Akteurinnen und Akteuren vorbereitet.

Wünsche und Ideen aus der Bürgerschaft willkommen

Da das Konzept bewusst offengehalten werden soll, sind Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine und Initiativen eingeladen, sich bei der Umsetzung zu beteiligen.

Angebote zur Mitwirkung können per E-Mail an die **Pressestelle der Gemeinde Swisttal** gesendet werden:

pressestelle@swisttal.de Theaterprojekt der Gesamtschule als Teil der Erinnerungskultur

Neben dem gemeinsamen Flutgedenken am 15. Juli wird es im Gemeindegebiet auch weitere dezentrale Angebote zum gemeinsamen Erinnern geben: So plant die Gemeinde die Einweihung des Flutdenkmals vor dem Rathaus und das „Team Gedenken“ wie in den Vorjahren ein offenes Angebot im Pfarrsaal in Odendorf.

Ein besonderer kultureller Beitrag zum fünften Jahrestag kommt von der Gesamtschule Swisttal. Schulleiterin Dr. Sybille Prochnow-Penedo stellte bei einem ersten Vorbereitungstreffen ein Theaterprojekt der Schule vor, das sich intensiv mit der Flutkatastrophe auseinandersetzt. Unter dem Titel „Wie Phönix aus der Flut“ arbeiten Schülerinnen und Schüler an einem Stück zur Aufarbeitung der Ereignisse. Für das Projekt erhält die Schule 80.000 Euro Fördermittel aus dem LEADER-Programm „Voreifel - die Bäche der Swist“. Zwei Aufführungen sind am 14. und 15. Juli in der Aula der Gesamtschule geplant.



Gemeinde Swisttal unterstützt Polizei-Kampagne „Leg auf!“ - Banner am Rathausparkplatz informiert über Schutz vor Schockanrufen

Ein kurzer Anruf, ein großer Schock: Mit sogenannten Schockanrufen bringen Betrügerinnen und Betrüger insbesondere ältere Menschen innerhalb weniger Minuten in eine emotionale Ausnahmesituation und setzen sie massiv unter Druck. Um auf diese perfide Betrugsmasche aufmerksam zu machen und präventiv zu schützen, beteiligt sich die Gemeinde Swisttal aktiv an der Polizei-Kampagne „Leg auf!“.

Gemeinsam mit Bürgermeister Tobias Leuning setzt die Gemeinde ein deutliches Zeichen für mehr Aufklärung und Sicherheit. Die Bezirksbeamten Ingo Düster und Christa Pietrusiak haben hierzu ein auffälliges Banner am Rathausparkplatz installiert. Dieses macht auf die Gefahren von Telefonbetrug aufmerksam und ruft dazu auf, im Ernstfall konsequent aufzulegen.

Über einen auf dem Banner angebrachten QR-Code gelangen Bürgerinnen und Bürger direkt zu weiterführenden Informationen der Polizei.



Dort finden sich wichtige Hinweise zur Prävention sowie konkrete Verhaltenstipps, um sich vor sogenannten Schockanrufen zu schützen. Bei dieser Betrugsmasche geben sich Täter häufig als Angehörige oder Polizeibeamte aus und schildern eine dramatische Notsituation - etwa

einen schweren Unfall. Ziel ist es, die Angerufenen emotional zu überwältigen und zur Herausgabe von Geld oder persönlichen Informationen zu bewegen. „Gerade die emotionale Belastung führt dazu, dass Betroffene unüberlegt handeln. Umso wichtiger ist es, frühzeitig aufzuklären

und zu sensibilisieren“, betonen die beteiligten Bezirksbeamten.

Die Kampagne „Leg auf!“ ist Teil einer bundesweiten Initiative zur Bekämpfung von Telefonbetrug. Ein zentraler Hinweis dabei: Die echte Polizei fordert am Telefon niemals Geld oder Wertgegenstände. Im Zweifel gilt immer - Gespräch beenden und selbstständig Kontakt zu Angehörigen oder der Polizei aufnehmen.

Ziel der Aktion in Swisttal ist es insbesondere, ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger zu sensibilisieren und ihnen Sicherheit im Umgang mit verdächtigen Anrufen zu geben. Gleichzeitig soll dazu ermutigt werden, offen über solche Vorfälle zu sprechen und Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Mit der Unterstützung der Kampagne unterstreicht die Gemeinde Swisttal ihr Engagement für den Schutz ihrer Bürgerinnen und Bürger und die enge Zusammenarbeit mit der Polizei in der Präventionsarbeit.

Ende: Mitteilungen aus dem Rathaus

ICH WÜNSCHE IHNEN EIN *frohes Osterfest*, VIEL ERFOLG BEI DER EIERSUCHE UND ERHOLSAME FEIERTAGE.



**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ **ZEITUNG** Lokaler geht's nicht. ■ **DRUCK** Satz.Druck.Image. ■ **WEB** 24/7 online. ■ **FILM** Perfekter Drehmoment.

wirⁱⁿ SWISTTAL
Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal
Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dornaköthen · Eszig · Heinerzhelm
Ludendorf · Mal · Mosenhoven · Odendorf · Otheln · Straßfeld
„Liebenswertes Wohnen zwischen Vorgebirge und Eifel“



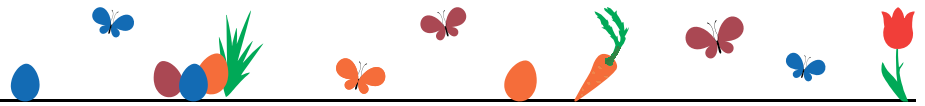
MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan

FON 02644 80191

MOBIL 0171 1 87 69 24

E-MAIL st.atan@rautenberg.media



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Weihnachtsdeko, Karnevalsgirlanden, Ostereier... Je nach Lebenssituation vergeht die Zeit schnell oder langsam.

Carne vale - der Beginn der 40-tägigen Fastenzeit bis Ostern - leitet in die Frühlingszeit einhergehend mit dem immer wiederkehrenden wunderbaren Aufblühen der Natur und die Freude auf Ostern als größtes Kirchenfest des Jahres. Jesus selbst wurde nur 33 Jahre alt. Ein Mensch in diesem Alter stünde heute erst am Beginn seiner beruflichen Laufbahn. Dennoch erzählt die biblische Überlieferung von einem Leben, das von besonderen Herausforderungen geprägt war. Eine davon war Jesu Aufenthalt in der Wüste, in der er fastete und verschiedenen Anfechtungen widerstand. "Mach aus diesen Steinen Brot", wurde er aufgefordert. Jesus hätte dieses Wunder tun und davon profitieren können, doch er tat es nicht. Ein Sinnbild für große Stärke.

Christen glauben daran, dass der Gottessohn gekreuzigt (Karfreitag), gestorben, in einer Höhle niedergelegt wurde und wieder an Ostern auferstanden (Ostern) ist. Nach solch einem neudeutsch „Storytelling“, ist es klar, dass die Menschen, die ihm nahestanden, ihn in seinem bisherigen Leben begleiteten und Jesu unmittelbar nach der Auferstehung begegneten, nicht erkannten.

Wie schwer ist es, sich vorzustellen, dass jemand zu Tode gebracht wird, den Peinigern vergeben kann, in eine Grabstätte gelegt wird und drei Tage danach wieder aufersteht, um dann seinen Lieben und Freunden nochmals zu begegnen und schließlich abzufordern, dass sie weiterhin an ihn glauben sollen, auch wenn er später in einer Wolke (Himmelfahrt)

für immer aus ihrer aller Leben entwindet. Und dass es etwas Neues an seiner Statt geben wird, der in unser aller Leben weiterhelfen soll, den „Heiligen Geist“ (Pfingsten). Für viele Gläubige steht dieser Geist sinnbildlich für Orientierung, für Gewissen, für die Fähigkeit zur Liebe und für den respektvollen Umgang miteinander.

Mit herzlichen Grüßen und Wünschen für ein wunderschönes, sonniges, friedliches, fröhliches, buntes Osterfest voller Lachen und Blütenduft

Ihre
Siri Rautenberg-Otten
Herausgeberin dieser Zeitung
RAUTENBERG MEDIA



Klare Perspektive

Gemeinsame Pressemitteilung des Kirchenvorstands der katholischen Kirchengemeinde St. Kunibert Heimerzheim und des Pfarrgemeinderats im Seelsorgebereich Swisttal

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

Seit über
50
Jahren

Witerrabatt 7%
auf den Einkaufspreis
bis zum 17.04.2026

- Die perfekte Tür für den Sommer und Winter
- Maßgefertigtes Design
- Ausgezeichnete Wärmedämmung
- Höchste Sicherheitsstandards



Tel.: 02241 3979 80 ■ info@metallbau-eichwald.de
Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin

www.metallbau-eichwald.de

Das Pfarrzentrum der katholischen Kirchengemeinde St. Kunibert in Heimerzheim wurde bei der Flut im Juli 2021 so stark beschädigt, dass es seither nicht mehr genutzt werden kann. Seitdem befassen sich Kirchenvorstand, Pfarrgemeinderat und Pastoralteam intensiv mit der Frage, wo die pfarrliche Arbeit dauerhaft und zukunftssicher fortgeführt werden kann.

Auf Grundlage eines Schadengutachtens vom 12. Mai 2023 und in Abstimmung mit dem Erzbisum wurde deutlich, dass eine Sanierung des bestehenden Pfarrheims nur dann in Betracht kommt, wenn ein verlässlicher Schutz vor zukünftigen Hochwasserereignissen möglich ist. Deshalb wurden sowohl Hochwasserschutzmaßnahmen als auch die Bodenbeschaffenheit des Gebäudes fachlich untersucht. Die hierzu vorliegenden Gutachten zeigen, dass Schutzmaßnahmen grundsätzlich möglich sind, jedoch erhebliche

statische Anforderungen berücksichtigen müssen.

Parallel dazu ließ der Kirchenvorstand prüfen, ob die sogenannte „Alte Villa“ als alternatives Pfarrzentrum genutzt werden könnte. Hierzu wurden Sanierungskonzepte erarbeitet und mit dem Pfarrgemeinderat sowie dem Pastoralteam erörtert. Beide Optionen - Sanierung des bestehenden Pfarrzentrums und Umbau der Alten Villa - wurden umfassend geprüft, fachlich bewertet und durch Architekten mit belastbaren Kostenschätzungen versehen. Nach Abwägung aller vorliegenden Unterlagen hat der Kirchenvorstand entschieden, die Vollplanung für den Wiederaufbau des bestehenden Pfarrzentrums zu beantragen. Dieser Beschluss wurde am 3. Dezember 2025 gefasst und dem Erzbisum Köln zur Entscheidung vorgelegt. Auch seelsorgerisch besteht Einigkeit: Bereits seit Juni 2023 verfolgt der Pfarrgemeinderat im Seelsorge-



bereich Swisttal das Konzept „Alles unter einem Dach“, das den bisherigen Standort des Pfarrzentrums als zentralen Ort des Gemeindelebens vorsieht.

Dieses Konzept wird vom Pastoralteam ausdrücklich mitgetragen.

Die Entscheidungsfindung erfolgte durch intensive Sacharbeit der Ehrenamtlichen, verbunden mit hohem persönlichem Einsatz, um eine tragfähige und verantwortungsvolle Lösung für die Zukunft der Gemeinde zu finden.

Maßgeblich waren dabei ausschließlich kirchliche Interessen, der verantwortungsvolle Umgang mit Kirchenvermögen sowie die seelsorgerischen Bedürfnisse der Gemeinde. Kirchenvorstand und Pfarrgemeinderat betonen, dass komplexe Entscheidungen dieser Tragweite eine gründliche und sachliche Prüfung erfordern. Dieser Prozess wurde offen, verantwortungsvoll und ohne Vorfestlegungen geführt.

Nun liegt die weitere Entscheidung über den Wiederaufbau beim Erzbis-

tum Köln. Kirchenvorstand, Pfarrgemeinderat und Pastoralteam hoffen auf eine zeitnahe Klärung, damit das Gemeindeleben in Heimerzheim sowie die fusionierte Pfarrei Sankt Elisabeth eine verlässliche räumliche Mitte erhalten.

Wie es mit dem Gebäude „Alte Villa“ weitergehen wird, sollte das Erzbistum Köln den Wiederaufbau des Pfarrzentrums genehmigen, wird im Anschluss zu diskutieren sein.

Nachdem der Kindergarten in einen Neubau gezogen ist, gilt es, auch

für dieses Gebäude eine tragfähige und zukunftsorientierte Nutzung zu finden.

Zum 1. Januar 2027 fusionieren die acht Swisttaler Kirchengemeinden zur neuen Pfarrei Sankt Elisabeth. Spätestens im März 2027 wird es eine Wahl zum neuen Gesamt-Kirchenvorstand geben.

Jedes Mitglied der katholischen Kirchengemeinden, welches die Zukunft mitgestalten möchte, ist herzlich eingeladen sich zur Wahl zum Kirchenvorstand aufstellen zu lassen.

Anzeige

THE SCOTTISH MUSIC PARADE direkt aus Edinburgh mit neuem Programm in Bonn

Zusatzshow wegen großer Nachfrage! -
Mittwoch, 09.12.2026 *** 20 Uhr *** Beethovenhalle

Echten keltischen Zauber und schottische Lebensfreude - das können die Zuschauer erleben, wenn „THE SCOTTISH MUSIC PARADE“ - das Original aus Edinburgh, am Mittwoch, den 09. Dezember um 20 Uhr mit neuem Programm in die Beethovenhalle kommt.

Dudelsackspieler, Trommler, Musiker, Sänger und Tänzer, allesamt direkt aus Schottland eingeflogen, nehmen das Publikum einen Abend lang mit auf eine ebenso mitreißende, spannende und abwechslungsreiche musikalische Reise. Vor einer Schlosskulisse mit Türmen und Zinnen - die Nachahmung eines schottischen Castles - präsentieren die Künstler immer neue Facetten der schottischen Kultur. Brauste eben noch der eindrucksvolle Klang der Bagpipes und Drums durch die Halle und erfasste die Menschen auf den Tribünen, sorgen im nächsten Moment gefühlvolle Balladen voll Sehnsucht und Weite für berauschte Anmutung im Saal. Die mitwirkenden Künstler gehören zum Besten, was Schottland zu bieten hat. Fast alle der Teilnehmer sind beim weltberühmten Edinburgh



Tattoo regelmäßig mit von der Partie. Zu den Dudelsackspielern und Trommlern zählen viele Gewinner internationaler Wettbewerbe und Weltmeister auf ihren Instrumenten. Selbst die Kombination zwischen traditionellem Dudelsack-Spiel und moderner Rockmusik von Simon & Garfunkel bis Phil Collins gelingt. Denn wenn die Gitarristen mit ihren E-Gitarren „voll aufdrehen“ und das gesamte Ensemble mit seinen traditionellen Instrumenten z.B. zu Simon & Garfunkels „Scarborough

Fair“, Phil Collins’ „We Wait and We Wonder“, Leonard Cohens „Hallelujah“ oder Coldplays „Adventure of a Lifetime“ nach und nach mit einstimmt, ist Gänsehaut-Feeling garantiert. Schlussendlich bringt das Regiment der Trommler mit seinem „Drumfeuerwerk“ die Halle dann ganz zum Kochen.

Nur bis zum 13. April gilt ein Frühbucherrabatt für Leser von 15% auf die Ticketpreise. Tickets unter der Tickethotline: 0228 - 65 69 00 (Mo-Fr 10-14 Uhr), an allen bekannten VVK- Stellen sowie online unter www.bestgermantickets.de

MI. 09.12.26 · 20⁰⁰ · BONN · BEETHOVENHALLE

THE SCOTTISH MUSIC PARADE

Das Original aus Edinburgh! Mit neuem Programm!

DUDELSACKSPIELER, TÄNZER, SÄNGER,
TROMMLER, ROCKBAND, ORIGINAL-KANONADEN

Nur bis 13. April: 15 % Frühbucherrabatt für Leser

Tickets: 0228 - 656900 (Mo-Fr 10-14 Uhr) Online: bestgermantickets.de ohne Versandgebühr

71 Jahre Elektro Schwarzkopf mit Herz und Haltung

Ein Troisdorfer Familienunternehmen schreibt Erfolgsgeschichte



Seit nunmehr 71 Jahren steht die in Troisdorf ansässige Elektro Schwarzkopf Service und Anlagenbau GmbH für Verlässlichkeit, Innovationskraft und ein außergewöhnlich faires Miteinander. Was 1955 als kleiner Handwerksbetrieb in Troisdorf Spich begann, hat sich über drei Generationen hinweg zu einem modernen mittelständischen Unternehmen entwickelt, das heute 75 Mitarbeitende beschäftigt - darunter 18 in der Verwaltung - und in der Region als feste Größe gilt. Auch das Thema Nachwuchs stellt kein Problem dar: Aktuell werden 12 Auszubildende beschäftigt. 30 Bewerbungen auf Lehrstellen liegen für den Sommer bereits vor.

Das Unternehmen hat sich im Laufe der Jahrzehnte konsequent weiterentwickelt und ist heute in drei zentralen Bereichen erfolgreich etabliert: dem anspruchsvollen Projektgeschäft für mittlere und große Bauvorhaben, der sicherheitsrelevanten Gebäudetechnik sowie einem leistungsstarken Kundendienst, der für viele Auftraggeber - vom Einzelkunden mit kleinen Belangen bis hin zur anspruchsvollen Hausverwaltung - zum unverzichtbaren Partner geworden ist. Besonders im Bereich der Sicherheitstechnik verfügt das Unternehmen über eine Vielzahl spezialisierter Qualifikationen, darunter die Zertifizierung nach DIN 14675 für Brandmeldeanlagen mit Feuerwehraufschtung - ein Beleg für höchste fachliche Kompetenz und Qualitätsanspruch. Spezialisten im Bereich Sicherheitstechnik sind rar und heiß begehrt. Auch im Hause Schwarzkopf würde man

gerne an dieser Stelle durch weitere neue Kollegen expandieren.

Doch der eigentliche Kern des Erfolgs liegt nicht allein in akribischer Planung, Technik und Know-how, sondern in der Unternehmenskultur. Als Familienbetrieb in dritter Generation lebt das Unternehmen konsequent Werte, die in der heutigen Arbeitswelt selten geworden sind: Transparenz, Fairness und ein respektvolles Miteinander. Entscheidungen werden offen kommuniziert, Herausforderungen gemeinsam getragen, Erfolge zusammen gefeiert. Sommerfest und Weihnachtsfest sind eine feste Größe in der Belegschaft, auf der alle sehr gerne zusammen treffen. Viele Mitarbeitende sind seit Jahrzehnten im Unternehmen - ein Zeichen dafür, dass hier nicht nur Arbeitsplätze, sondern echte berufliche Heimat geboten wird. Mitarbeitende, die das Unternehmen verlassen, finden oft nach Jahren den Weg dorthin zurück. Die zweite Führungsebene mit ihren Leistungsträger ist an der Firma beteiligt. Die heutigen Inhaber führen das Unternehmen gemeinsam mit einer Mischung aus Bodenständigkeit und moderner Führungskultur.

Besonders bemerkenswert ist die Haltung des Ehepaars Anne und Kai Schwarzkopf. Anne Schwarzkopf kam 2013 ins Unternehmen. Für beide - aber ganz besonders für Ihren Mann, auf dessen Schultern die Hauptverantwortung der Firma liegt - ist es selbstverständlich für alle Kolleginnen und Kollegen, rund um die Uhr erreichbar zu sein - sieben Tage die Woche, 24 Stunden am Tag. Nicht aus Pflichtgefühl, sondern aus echter Verantwortung gegenüber ihrem gesamten Team. Diese außergewöhnliche Nähe



schaft Vertrauen und zeigt, dass hier nicht nur über ein Wir mit Familiengefühl gesprochen wird, sondern es tatsächlich gelebt wird. Zu dem auch Firmenhund Elliot gehört.

71 Jahre Unternehmensgeschichte bedeuten auch 71 Jahre Wandel: neue Technologien, neue Märkte, neue Anforderungen. Nicht nur im Fuhrpark mit über 30 Fahrzeugen, die natürlich teilweise auch elektrisch fahren.

Eines ist über alle Generationen konstant geblieben: die Leidenschaft für Elektrotechnik und der Anspruch, Kunden wie Mitarbeitenden gleichermaßen gerecht zu werden. Mit dieser Haltung blickt das Unternehmen optimistisch in die Zukunft - bereit für die nächsten 70 Jahre voller Innovation, Zusammenhalt und Erfolg. Das gelingt nur mit zuverlässigen Lieferanten und einer Arbeitsstruktur, die sich allen Anforderungen der Zukunft gegenüber ausreichend gewappnet sieht.

Wichtig sind dem Unternehmen aktuelle Informationen aus der Gesetzgebung für alle Kunden, die oftmals im Vorfeld nicht ausreichend gewürdigt werden. Beispiel Wärmepumpen/Photovoltaik: „Bei der Installation einer Wärmepumpe oder einer Photovoltaikanlage steigt die elektrische Leistung im Gebäude deutlich

an. Um diese Anlagen sicher und zukunftsfähig ins Stromnetz einzubinden, gelten seit 2024 neue gesetzliche Vorgaben nach § 14a EnWG sowie aktualisierte technische Regeln für Zähleranlagen. Mit der neuen Anwendungsregel VDE-AR-N 4100 (Ausgabe 2026-04), die bereits zum 01.04.2026 in Kraft tritt, werden die Anforderungen an moderne Zählerplätze weiter konkretisiert. Ältere Zähleranlagen erfüllen diese Vorgaben häufig nicht mehr und müssen daher angepasst oder erneuert werden. Da sich Normen und technische Standards aktuell sehr dynamisch weiterentwickeln, ist fachliche Aktualität entscheidend.“



ELEKTRO SCHWARZKOPF SERVICE & ANLAGENBAU GMBH STELLT EIN:



Elektroniker für Sicherheitstechnik (m/w/d)

Aufgabenbereich: Wartung und Instandsetzung von Einbruchmeldesystemen und Brandmeldesystemen, Installation von Einbruchmelde-, Brandmelde- Videoüberwachungs- und Zutrittskontrollsystemen, Kundenberatung im Bereich der Sicherheitstechnik, Sicherheitstechnik im Bereich Privat, Kleingewerbe, Industrie und Behörden

Was Du mitbringst: abgeschlossene **Ausbildung oder mehrjährige Erfahrung als Elektroniker**, Erfahrung in der Planung, Installation und Wartung von Sicherheitstechnik-Anlagen, Freude an der Fehlerdiagnose und -behebung, Sorgfalt in der Erstellung von Dokumentationen und Reports.

Technischer Systemplaner für Elektrotechnische Systeme (m/w/d)

Aufgabenbereich: Erstellen von Schemen sowie techn. 2D-Zeichnungen für die Elektrotechnik mit CAD-Software (z. B. AutoCAD), Durchführung von techn. Berechnungen, Projektbezogene Zusammenarbeit mit den Projektleitern, Kommunikation und Austausch mit externen Projektpartnern und Fachplanern

Was Du mitbringst: abgeschlossene Ausbildung als Tech. Systemplaner, Energieanlagen- elektroniker oder vergleichbare Qualifikation im Bereich Elektrotechnik (m/w/d), Erfahrung im Umgang mit CAD-Programmen (wie AutoCAD, Hagercad und/oder WSCAD) sowie sichere Kenntnisse in Microsoft Office **Quereinsteiger sind ebenfalls herzlich eingeladen, sich zu bewerben.** Selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise, Führerschein der Klasse B.

Bauleitender Monteur im Elektrobereich (m/w/d)

Aufgabenbereich: Leitung eines Teams auf Projekten verschiedener Größe, Enge Abstimmung mit dem Projektleiter, Enge Abstimmung mit anderen Gewerken und Kunden, Vorbereiten der Revision, Erstellung von Aufmaßen

Was Du mitbringst: abgeschlossene Ausbildung und mehrjährige Erfahrung als Elektroniker, Erfahrung in der Vorbereitung und Planung von Bau- und Elektroprojekten. Effektive Überwachung und Organisation von Baustellen. Erfahrung in der Koordination von Monteuren und Subunternehmen, Teamfähigkeit, Flexibilität und Organisationsgeschick, Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit, Führerschein der Klasse B.

Elektroniker Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)

Aufgabenbereich: eigenverantwortliche allgemeine Elektromontage, Instandhaltung und Störungsbeseitigung von elektrotechnischen Anlagen, Vorbereitung und Begleitung von Inbetriebnahmen, Disposition von Material und Werkzeugen auf der Baustelle.

Was Du mitbringst: abgeschlossene Ausbildung als Elektroniker oder Elektroinstallateur (m/w/d), Teamfähigkeit und eigenständige Arbeitsweise, ausgeprägtes Dienstleistungsverständnis, Höflichkeit, Führerschein der Klasse B. Was Dich bei uns erwartet: zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten und Entwicklungschancen, unbefristeten Arbeitsvertrag, zahlreiche Benefits.

Was Dich bei uns erwartet: vielseitige Tätigkeiten, familienfreundliche Betriebskultur, motiviertes Team und angenehme Arbeitsatmosphäre, verantwortungsvolle Aufgabenbereiche gepaart mit individuellen Entwicklungsmöglichkeiten, unbefristeten Arbeitsvertrag... Zahlreiche Benefits.

Kontakt HR: Christina Urbschat, c.urbschat@elektro-schwarzkopf.de, Tel.: 02241 8733 51

Mehr unter: Insta: @elektroschwarzkopf | www.elektro-schwarzkopf.de

Vielfalt ist unser Programm ...



Swistbachschule tut gut



Schule leben, lernen und gemeinsam arbeiten. Die Rezertifizierung gilt für drei Jahre.

Petra Vajler-Schulze von der Diakonie An Sieg und Rhein übergab das Zertifikat an Schulleiterin Barbara Kolz. Die Klasse 2a und deren Lehrerin Galina Spasova demonstrierten einen Unterrichtsausschnitt über das Thema gesunde Ernährung anhand der Ernährungspyramide. Ausgewogen, abwechslungsreich und bunt - so lautet die Empfehlung. Die Kinder sortierten engagiert die Lebensmittelgruppen.

In der Schule haben sich Klassen neben der gesunden Ernährung auch mit den Themen Entspannung und Bewegung auseinandergesetzt. Das Wohlbefinden der Schülerinnen und Schüler und damit die Aspekte Bewegung, Entspannung und Ernährung sind die drei festen Säulen des Programms.

Die OGS und der Schulvormittag sind eng verzahnt bei „Tut mir gut“. OGS-Leiter Justin Hauptmann berichtete über die Speiseplanplanung, die Gesundheitsaktivitäten der OGS und deren Netzwerkpartner, um auch außerschulische Bewegungsangebote zu sichern. Mehr über das Programm: www.diakonie-sieg-rhein.de/jung/ #so-macht-gesundheit-spas

Die Swistbachschule in Swisttal hat die erneute Zertifizierung zur „Tut mir gut - gesunde Schule“ erhalten. Das Gesundheitsprogramm des Rhein-Sieg-Kreises wendet sich an die gesamte Schule mit allen Ebenen des Schulgeschehens - Unterricht, Pausen, Nachmittagsbetreuung, Vernetzung - und damit an alle Menschen, die mit und in der

Von **2.00 Uhr**
auf **3.00 Uhr**

Nicht vergessen: Sonntag, den 29. März 2026 wird die **Winterzeit** auf die **Sommerzeit** umgestellt!

wirⁱⁿ SWISTTAL www.wir-in-swisttal.de

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal
Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Oilheim · Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“

**HALLO PRESSEPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE**

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSsystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

**MARKISEN
FRÜHLINGS
GEFÜHLE**

**SCHÖNE
OSTERN**

**75 JAHRE RHEINISCHE
FRANZ AACHEN** MARKISENMANIFAKTUR
ZELTE UND PLANEN GMBH

Tel. 0228 466989 info@franz-aachen.com
Große Ausstellung: Röhfeldstraße 27 | 53227 Bonn-Beuel

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,
aufgrund der bevorstehenden Feiertage
(Ostern) ziehen wir den
Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (KW 15)
Mi., 01.04.2026 / 10 Uhr



Reifenwechsel im Frühling

Mit den ersten warmen Tagen im Jahr denken viele Autofahrer auch an den saisonalen Reifenwechsel. Winterreifen haben in der kalten Jahreszeit für Sicherheit gesorgt, doch steigende Temperaturen verändern die Anforderungen an die Bereifung. Wer rechtzeitig auf Sommerreifen umstellt, fährt nicht nur sicherer, sondern kann auch Verschleiß und Kraftstoffverbrauch reduzieren.

Wann der Wechsel sinnvoll ist

Als Orientierung gilt die bekannte Faustregel „von O bis O“, also von Oktober bis Ostern. Winterreifen sind für niedrige Temperaturen, Schnee und glatte Straßen konzipiert. Steigt das Thermometer dauerhaft über etwa sieben Grad, arbeiten Sommerreifen effizienter. Ihre Gummimischung ist härter und sorgt bei Wärme für besseren Grip und kürzere Bremswege. Der Wechsel sollte daher erfolgen, sobald keine frostigen Nächte mehr zu erwarten sind. Viele Autofahrer planen den Termin im März oder Anfang April. Wer eine Fachwerkstatt nutzt, sollte frühzeitig einen Termin vereinbaren, denn in dieser Zeit sind Werkstätten oft stark ausgelastet.

Reifen richtig einlagern

Nach dem Wechsel stellt sich die Frage der Lagerung. Reifen sollten kühl, trocken und dunkel aufbewahrt werden. Ideal sind Keller oder Garagen, in denen keine großen Temperaturschwankungen auftreten. Wichtig ist auch eine gründliche Reinigung vor der Einlagerung, damit sich Schmutz und Streusalz nicht in das Material einarbeiten. Kompletträder mit Felgen lagert man am besten liegend oder auf speziellen Felgenbäumen. Einzelne Reifen ohne Felgen sollten dagegen stehend aufbewahrt und regelmäßig gedreht werden, denn nur so lassen sich Druckstellen und Beschädigungen

während der Lagerung vermeiden. Auch viele Werkstätten bieten Einlagerungsmöglichkeiten, sodass in der Fachwerkstatt des Vertrauens ein Lagerort mitsamt Reifenwechsel beauftragt werden kann. Die Werkstatt kümmert sich dann um den Wechsel, den Transport und die Lagerung der Winterreifen bis zum nächsten Reifenwechsel.

Selbst wechseln oder Werkstatt nutzen

Viele Autofahrer wechseln ihre Räder selbst. Voraussetzung sind ein geeigneter Wagenheber, ein Drehmomentschlüssel und ausreichend Erfahrung. Wichtig ist vor allem das korrekte Anziehen der Radschrauben und eine anschließende Kontrolle nach einigen Kilometern Fahrt. Wer unsicher ist oder zusätzliche Arbeiten wie das Auswuchten der Räder durchführen lassen möchte, ist in einer Fachwerkstatt gut aufgehoben. Dort werden auch Profiltiefe, Reifendruck und mögliche Beschädigungen überprüft.

Gilt das auch für Elektroautos?

Grundsätzlich gelten die gleichen Regeln auch für Elektroautos. Allerdings sind diese Fahrzeuge oft schwerer und liefern ihr Drehmoment sofort. Deshalb verschleifen Reifen bei manchen Modellen schneller. Spezielle, für Elektroautos optimierte Reifen können Vorteile bei Geräusentwicklung und Rollwiderstand bieten.

Der saisonale Wechsel zwischen Winter und Sommer bleibt dennoch wichtig. Die passende Bereifung sorgt auch bei E-Autos für Sicherheit, Reichweite und Fahrkomfort.

Wer den Reifenwechsel rechtzeitig plant und auf die richtige Lagerung achtet, verlängert die Lebensdauer seiner Reifen, spart Geld und sorgt für mehr Sicherheit im Straßenverkehr.



Bild mit Hilfe von KI generiert.

CREMER
 Autoverwertung

Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist

www.cremer-autoverwertung.de

Bosch Car Service Kopp

Profi KFZ-Werkstatt für Reparaturen und Serviceleistungen für alle Marken.

Unser Bosch Service besticht durch faire Preise und original Bosch-Ersatzteile.

Alljährliche Inspektion oder eine Abgasuntersuchung? Kein Problem, wir sind der starke Partner an Ihrer Seite!

- Transparenz, guter Service & super Bosch-Qualität
- Inspektion und Wartung • Elektronik Service
- Bremsen Service • Heizung Klima • Motorservice

Komplettradwechsel PKW
 ab **38,00 €**

Einlagerung Radsatz PKW
 pro Halbjahr ab **32,00 €**

Schöntalweg 15
 53347 Alfter-Oedekoven
 Tel.: 02 28 / 62 32 01
 Fax: 02 28 / 62 46 72

Öffnungszeiten
 Montag - Donnerstag
 von 8.00 - 17.30 Uhr
 Freitag von 8.00 - 13.00 Uhr

Reparatur-Annahme/Verkauf
 geöffnet ab 7.30 Uhr

39 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
 Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de

DIE WERKSTATT

Ankauf Reinhardt

Antiquitäten & Haushaltswaren

Kein Weg ist uns zu weit!

Kostenlose Haustermine im Umkreis von 100 km.

www.auktionshaus-reinhardt.de



Wir kaufen an:

- Barock, Jugendstil und Art Deco Möbel
- Meissen Porzellan
- Musikinstrumente
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Ölgemälde
- Münzen und Münzsammlungen
- Armbanduhren & Taschenuhren
- Porzellanfiguren (gerne Meissen)
- Militaria vom 1. + 2. Weltkrieg
- Modeschmuck vor 1990
- Nähmaschinen
(bitte nur Singer, Phoenix und Pfaff)
- Silberbesteck 80er, 90er, 100er Auflage
- Kaiserzeit Krüge
- Briefmarken vor 1945
- Zinn (Teller, Krüge, Gläser u.s.w.)
- Alte Post- & Ansichtskarten
(z.B. Feldpost)
- Antikes Spielzeug
- Kronleuchter
(Kristall, Messing und Zinn)



Inhaber: A. Reinhardt

Termine nach Vereinbarung

☎ 02246 - 957 42 50

oder 0179 90 38 124

Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar



Los geht's: Endlich wieder den Garten genießen

Auf die richtige Gartenpflege kommt es an



Nun ist der richtige Zeitpunkt für den Rückschnitt.
Foto: Andrea/stock.adobe.com/akz-o

Die Vorfreude steigt: Endlich kann man wieder mehr Zeit im Freien genießen. Vor allem Gartenfreunde freuen sich darauf, endlich wieder aktiv im eigenen kleinen Paradies zu werden. Der Saisonstart ist der ideale Zeitpunkt, um Beete, Rasen und Gehölze fit für ein gesundes Wachstum zu machen. Mit ein paar gezielten Maßnahmen legen Hobbygärtner jetzt den Grundstein für eine blühende und ertragreiche Gartensaison.

Boden aktivieren - die Basis für kräftiges Wachstum

Nach den kalten Monaten ist der Boden oft verdichtet und nährstoffarm. Jetzt heißt es: Lockern und beleben und den reifen Kompost flach in die obere Bodenschicht einarbeiten, denn er versorgt Pflanzen mit wichtigen Nährstoffen und verbessert die Bodenstruktur. Eine Mulchschicht aus gehäckseltem Strauchschnitt oder Laub schützt zusätzlich vor Austrocknung, unterdrückt Unkraut und unterstützt Regenwürmer bei ihrer Arbeit.

Rückschnitt von Ziergräsern und Stauden

Viele Ziergräser und spätblühende Stauden haben den Winter über mit ihren Halmen und Samenständen Struktur in den Garten gebracht. Nun ist der richtige Zeitpunkt für den Rückschnitt - circa eine Handbreit über dem Boden - bevor der frische Austrieb beginnt. Auch spätblühende

Stauden wie Herbstastern oder Fettehenne werden bodennah eingekürzt. Das schafft Platz für neues Wachstum und beugt Pilzkrankheiten vor. Das Schnittgut kann - sofern gesund - zerkleinert als Mulch wiederverwendet werden. Weitere Infos zur Gartenvorbereitung und -pflege gibt es unter <http://www.gruen-ist-leben.de> und in den Baumschulen vor Ort.

Obstgehölze schneiden - Kernobst in Form bringen

Der Spätwinter bis zum zeitigen Frühjahr ist zudem die klassische Zeit für den Schnitt von Kernobst wie Apfel- und Birnbäumen. Ziel ist eine lockere, gut belichtete Krone. Nach innen wachsende, sich kreuzende oder steil aufragende Triebe sollten nun entfernt werden. So gelangt mehr Licht ins Kroneninnere, was die Fruchtqualität verbessert und Krankheiten vorbeugt.

Hobbygärtner sollten unbedingt auf sauberes, scharfes Werkzeug achten und stets knapp über einer nach außen gerichteten Knospe schneiden. Ein fachgerechter Obstbaumschnitt fördert nicht nur die Vitalität des Baumes, sondern sorgt im Herbst auch für eine reiche Ernte.

Mit diesen Pflegeschritten starten Gartenfreunde bestens vorbereitet in die neue Saison - und können sich schon bald über frisches Grün, bunte Blüten und gesunde Früchte freuen. (akz-o)



Odendorfer Gartenbau
überregional • kompetent unabhängig • zuverlässig

**Gartengestaltung | Rollrasen
Pflastern | Baggerarbeiten | Zaunbau
Baumfällungen**

Gewerbepark Odendorf 27 | 53913 Swisttal-Odendorf
Fon: 02255.958695 | Mobil: 0163.6627268
odendorfer-gartenbau@gmx.de

www.odendorfer-gartenbau.de

MEISTERBETRIEB

ROBIN SCHUMACHER

HEIZUNG | SANITÄR | KUNDENDIENST

Breniger Str. 22
53913 Swisttal-Heimerzheim

Telefon 0 22 54 / 839 89 55
Telefax 0 22 54 / 839 89 56

E-Mail info@rs-swisttal.de
www.rs-swisttal.de



**SCHÖNE STEINE FÜR
TERRASSE, EINFAHRT
GARTEN, WEGE, PLÄTZE**



Täglich bis
21 Uhr geöffnet

IDEEN- GARTEN

Maarstr. 85-87
Bonn

www.koll-steine.de

Jetzt kostenlos Katalog anfordern:
T: (0228) 40064-0 • service@koll-steine.de
KOLL Steine · Maarstr. 85-87 · 53227 Bonn



Qualität ist unsere Stärke



Balduin GmbH · Inhaber: Harald Josef Balduin
Blumenstraße 97 · 53332 Bornheim
Telefon 0 22 27 / 22 83 · Telefax 0 22 27 / 55 32
www.balduin-bornheim.de · balduin@netcologne.de

Moderne Bäder planen



Bild mit Hilfe von KI erstellt.

Ein Badezimmer ist längst mehr als ein funktionaler Raum. Es ist Rückzugsort, Wohlfühlbereich und oft auch ein wichtiger Faktor für den Wert der eigenen Immobilie. Wer eine Renovierung plant, sollte deshalb nicht nur einzelne Elemente austauschen, sondern das Bad als stimmiges Gesamtkonzept betrachten.

Gründliche Planung zahlt sich aus

Am Anfang steht eine ehrliche Bestandsaufnahme. Wie groß ist der Raum, wie sind die Anschlüsse angeordnet, in welchem Zustand befinden sich Leitungen und Elektrik? Gerade in älteren Häusern lohnt es sich, Wasser- und Abwasserleitungen sowie Abdichtungen zu prüfen und gegebenenfalls zu erneuern. So lassen sich spätere Schäden und Folgekosten vermeiden. Auch die Budgetplanung sollte realistisch sein. Neben Sanitärobjekten und Möbeln fallen Kosten für Handwerksleistungen, Fliesenarbeiten, Abdichtungen und eventuell neue Fenster oder eine bessere Lüftung an. Wer energetische Verbesserungen plant, kann sich zudem über mögliche Förderprogramme informieren. Ein wichtiger Ansprechpartner ist dabei ein Fachbetrieb aus der Region. Er unterstützt bei der Planung, klärt technische Fragen und bringt eigene Ideen ein, die zum Grundriss und zu den persönlichen Bedürfnissen passen. Zudem koordiniert er die einzelnen Gewerke und sorgt dafür, dass gesetzliche Vorgaben, etwa beim Feuchteschutz oder bei Elektroinstallationen, eingehalten werden.

Zeitgemäße Ideen für mehr Komfort

Moderne Bäder setzen auf klare Formen

und eine ruhige Gestaltung. Großformatige Fliesen lassen Räume großzügiger wirken und reduzieren gleichzeitig die Zahl der Fugen. Besonders gefragt sind bodengleiche Duschen. Sie schaffen ein offenes Raumgefühl und bieten Komfort für alle Generationen.

Stauraum ist ein weiterer Schlüssel zu einem aufgeräumten Eindruck. Spiegel- und Unterschränke mit Schubladen, Hochschränke oder Nischenlösungen helfen, Pflegeprodukte und Handtücher ordentlich zu verstauen. Eine gut geplante Beleuchtung mit hellen Zonen am Spiegel und stimmungsvollen Lichtakzenten trägt zusätzlich zur Wohnlichkeit bei.

Pflegeleicht im Alltag

Ein modernes Bad sollte nicht nur schön, sondern auch praktisch sein. Glatte, hochwertige Oberflächen erleichtern die Reinigung. Wandhängende WCs und Waschtische ermöglichen es, den Boden ohne Hindernisse zu wischen. Fugenarme Wandverkleidungen oder großformatige Fliesen reduzieren die Anfälligkeit für Kalk und Schmutz.

Armaturen mit speziellen Beschichtungen können Wasserflecken verringern. Ebenso wichtig ist eine funktionierende Lüftung, ob über Fenster oder eine Lüftungsanlage. Sie schützt vor Feuchtigkeit und beugt Schimmelbildung vor.

Wer die Renovierung sorgfältig plant und sich fachkundig beraten lässt, investiert nicht nur in eine neue Optik. Ein durchdachtes Bad steigert den Wohnkomfort und bleibt über viele Jahre hinweg ein Ort, an dem Funktion und Wohlgefühl zusammenfinden.

RBS
Bonn GmbH
Meisterbetrieb

Ihr Spezialist für
Leckageortung & Bautrocknung

Broichstraße 77 · 53227 Bonn · Tel.: (0228) 946 944 58
www.rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de

Rohrbruchortung
Bautrocknung
Schadenmanagement

PRINZ
DIETMAR
MEISTERBETRIEB

Kölnener Straße 38
53913 Sw.-Heimerzheim
Heizung · Sanitär
Kundendienst

- Öl- und Gasfeuerungen
- Wartungsservice für Heizungsanlagen
- Kaminsanierung
- individuelle Badgestaltung
- Beratung und Planung
- Solar- und Brennwerttechnik

Telefon: 0 22 54 / 76 61
Fax: 0 22 54 / 71 22

Energieberatung der Region Rhein-Voreifel: Sprechstunde am 15. April in Bornheim

Am 15. April findet in Bornheim die nächste Energieberatung der Region Rhein-Voreifel statt. Die Energieberaterin der Verbraucherzentrale NRW, Waltraud Clever, steht an diesem Tag Ratsuchenden in der Zeit von 14 Uhr bis 17:45 Uhr zur Verfügung. Wer die Energieberatung nutzen möchte, muss sich zuvor bei der Energieagentur Rhein-Sieg, Telefon (02242) 969300 anmelden. Die individuelle Beratung dauert 45 Minuten und ist dank Bundesförderung für Energieberatung kostenfrei. Beraten wird zu diesen Themen: Heizung/Warmwasser, erneuerbare Energien, Altbauanierung, Energiesparen im Neubau, Fördermittel, Feuchtigkeit/Schimmel, Stromsparen

und Anbieterwechsel. Es empfiehlt sich, je nach Thema folgende Unterlagen zur Einsicht mitzubringen: Energiekostenabrechnung der letzten Jahre, Schornsteinfegerprotokoll der letzten Heizungsüberprüfung, Baupläne des Hauses sowie aussagekräftige Fotos. Das Angebot steht unabhängig vom Wohn- und vom Beratungsort allen Bürgerinnen und Bürgern der Klimaregion Rhein-Voreifel (Alfter, Bornheim, Meckenheim, Rheinbach, Swisttal, Wachtberg) offen. Weitere Termine zu Veranstaltungen rund um die energetische Gebäudesanierung und erneuerbare Energien finden Interessierte stets unter www.energieagentur-rsk.de.

HÜNDGEN
ENTSORGUNG

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb nach § 52 KrW/AbfG

Guter Service... nur ein Anruf entfernt!

SERVICE VON A - Z
 Containerdienst • Recycling

***** ENTSORGUNGSFACHBETRIEB *****

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70 Niederlassung: Bonn Broichstr. 76
 Telefon 0 22 55 / 94 30-0 Fax -62 Telefon 0228 / 76 99 43-0 Fax -62
www.huendgen-entsorgung.de · info@huendgen-entsorgung.de

Denkmalschutz

- + Kompetenz durch Erfahrung aus 4 Generationen
- + Traditionelle Werte mit zeitgemäßem Wärme- und Schallschutz sowie allen Sicherheitskriterien
- + Originaltreue Ansichten mit hochmoderner Technik

Schreinerei 
JAKOBS®
 ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

WWW.JAKOBS-BONN.DE



 Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn  0228 422 446-0  info@jakobs-bonn.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 11. April 2026
 Annahmeschluss ist am:
01.04.2026 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
 PEFC & FSC:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

WIR IN SWISTTAL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
 USt-ID: De214364185
 Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
 Tel. 02241 260-0
 willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
 gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
 Nathalie Lang und Corinna Hanf
 Verantwortlich für den Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Amtliche Bekanntmachungen:

· Die Bürgermeister informiert

· Mitteilungen aus dem Rathaus

Gemeindeverwaltung Swisttal

Bürgermeister Tobias Leuning

Rathausstraße 115 · 53913 Swisttal

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Swisttal. Keine Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Recheklarheit und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan
 Fon 02241 260-172
 st.atan@rautenberg.media

REPORTERIN

Svenja Smolarek
 svenja.smolarek@gmx.de

VERTEILUNG

regio-pressevertrieb.de
 Regio Presse Vertrieb GmbH
 mail@regio-pressevertrieb.de

VERKAUF

Fon 02241 260-112
 verkauf@rautenberg.media

REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212
 redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
 facebook.de/rautenbergmedia
 instagram.de/rautenberg_media
 youtube.com/@rautenbergmedia

ZEITUNG


wir-in-swisttal.de/e-paper





SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindegemeinschaften.


RAUTENBERG MEDIA

-  **ZEITUNG**
-  **DRUCK**
-  **WEB**
-  **FILM**

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Land u. Forst

SCHNEIDWERKZEUGMECHANIKER (m/w) gesucht,

Schwerpunkt Präzisions-Mähaggrate, Müller Maschinen Troisdorf, 02241-9490911

Rund ums Haus

Gebäudereinigung

!!!Pflege nutzen!!!

Fensterreinigung oder Umzüge über Pflegeversicherung direkt abrechnen! 0176 8732 6014 - BlitzBlank Freitag

Haus- & Wohnungsauf-lösung

!!!Entrümpelungen!!!

Von Köln bis zur Eifel !
 0176 8732 6014 -
 BlitzBlank Freitag

Familien

ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1
 43 x 90 mm
 ab 52,00*

HALLO ZOE!

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



**Menschen, Affen
 und Koalas**
 sind die einzigen
 Lebewesen mit
 einem
 individuellen
 Fingerabdruck.

KLEINANZEIGEN
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
 bis 100 Zeichen
 in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

 **RAUTENBERG MEDIA**

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung?

Nutzen Sie bitte unseren Online-Service auf
www.regio-pressevertrieb.de

DANKE, dass Sie uns lesen.
 Wir freuen uns auf Ihr Feedback.

REGIO PRESSE VERTRIEB
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

ANKAUF

ACHTUNG: Kaufe Trachtenmode und Trachten-
 Accessoires, Lederkleidung, Abendgarderobe, Pelzmäntel,
 Pelzjacken, Teppiche, antike Ölbilder, Porzellan, Näh und
 Schreibmaschinen, Puppen, versilberte Bestecke,
 Briefmarken, Münzen, Luxusuhren, Silber & Schmuck.
Kostenlose Hausbesuche Familie Florian. Tel.: 0176 400 67 815.

Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden, Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge, Blechspielzeuge, Modeschmuck, Silber-, Gold-, Antikschmuck, Zahngold, Altgold, Armband-u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplette *Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle bar und fair.

02241 54 57 502 oder 0176 44 955 909





Fit im Büro

Gesund und erfolgreich durch den Arbeitsalltag

Der moderne Arbeitsalltag ist geprägt von langen Stunden am Schreibtisch, digitalen Meetings und einem hohen Maß an Konzentration. Gerade im Büro kann es eine Herausforderung sein, körperlich aktiv und geistig frisch zu bleiben. Wer sich fit hält, steigert nicht nur das eigene Wohlbefinden, sondern auch die berufliche Leistungsfähigkeit. Das kann sich auch positiv im Bewerbungsprozess bemerkbar machen.

Bewegung im Berufsalltag: Kleine Schritte mit großer Wirkung

Schon einfache Maßnahmen helfen dabei, mehr Bewegung in den Büroalltag zu integrieren. Aktive Pausen mit kurzen Spaziergängen, Dehnübungen oder ein paar Treppenstufen fördern die Durchblutung und helfen gegen Müdigkeit. Dynamisches Sitzen, also der Wechsel zwischen Sitzen und Stehen, entlastet den Rücken und aktiviert die Muskulatur. Auch kleine Büro-Workouts mit Widerstandsbändern oder Balancekissen lassen sich leicht in den Tagesablauf integrieren.

Ergonomie am Arbeitsplatz: Gesundheit und Produktivität fördern

Ein ergonomisch gestalteter Arbeitsplatz ist nicht nur komfortabel, sondern auch eine wichtige Voraussetzung für langfristige Gesundheit und Leistungsfähigkeit. Studien zeigen, dass ergonomische Möbel und eine gute Arbeitsplatzgestaltung Rückenbeschwerden, Verspannungen und Konzentrationsprobleme deutlich reduzieren können.

Wichtige Aspekte für einen ergonomischen Arbeitsplatz sind individu-

ell angepasste Stuhl- und Tischhöhen, eine Monitorposition auf Augenhöhe mit ausreichendem Abstand sowie eine gute Beleuchtung durch natürliches Licht und blendfreie Lampen. Auch eine ruhige Arbeitsumgebung mit akustisch optimierten Räumen oder Noise-Cancelling-Technik kann der verbesserten Konzentration beitragen.

Komfort im Büro: Wohlfühlen steigert die Motivation

Ein angenehmes Arbeitsumfeld wirkt sich direkt auf Motivation und Kreativität aus. Pflanzen, persönliche Gestaltungselemente oder eine kleine Lounge-Ecke können das Büro freundlicher machen. Doch auch die Raumtemperatur und die Luftqualität spielen eine wichtige Rolle für das Wohlbefinden. So lohnt es sich auch mal einen Blick auf das Thermostat zu werfen und regelmäßig die Arbeitsräume zu lüften.

Bewerbungstipps: Fit für den nächsten Karriereschritt

Wer sich beruflich verändern möchte, sollte nicht nur fachlich, sondern auch persönlich überzeugen. Ein gesunder Lebensstil und ein aktiver Umgang mit dem Arbeitsalltag können dabei ein echter Vorteil sein. Für eine erfolgreiche Bewerbung ist ein selbstbewusstes Auftreten entscheidend. Wer sich fit und wohl fühlt, strahlt das oft auch aus. Soft Skills wie Belastbarkeit, Selbstorganisation und Gesundheitsbewusstsein sind in vielen Branchen gefragt. Ein gesunder Büroalltag ist keine Nebensache, sondern eine wichtige Grundlage für beruflichen Erfolg. Wer Bewegung, Ergonomie und Komfort in den Arbeitsalltag integriert, schafft die besten Voraussetzungen für eine produktive Karriere.



WIR sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. **Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n**

TEAM VERKAUFSSKOORDINATION

Vertriebsassistent Innendienst (m/w/d)

Teilzeit oder Vollzeit 37,5 Std.

bkv
berufliche

bav
berufliche

TOBRAD
berufliche

DU hast:

Freude am Kontakt mit Menschen, bist serviceorientiert, telefonierst gerne und verfasst stilsichere E-Mails. Du kannst dich schnell in Kunden hineinversetzen und findest passende Lösungen für neue Anliegen.

Benefits bei RAUTENBERG MEDIA

Aufgaben:

- Erarbeiten passender Kommunikationsstrategien für Kunden sowie Unterstützung der Medienberatung im Verkaufsinendienst
- Enger Austausch mit unterschiedlichen Abteilungen in unserem Medienhaus
- Pflege von Bestandskunden sowie Neukundenakquise
- Willkommen heißen von Gästen, die das Medienhaus kennen lernen wollen
- Eventplanung
- Allrounder bei Fragen zu unseren Medienprodukten

WIR bieten Dir:

- flexible Arbeitszeiten
- familienfreundliche Rahmenbedingungen

Wir freuen uns auf Dich! Bitte Bewerbung per E-Mail an: TEAM HR | karriere@rautenberg.media
Stichwort: TEAM VERKAUFSSKOORDINATION



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 28. März

Bahnhof-Apotheke

Aachener Straße 17, 53359 Rheinbach, 02226/916630

Sonntag, 29. März

Apotheke Sonnenschein

Ziegelweg 1, 53347 Alfter, 0228/9024520

Montag, 30. März

Apotheke im Ärztehaus

Keramikerstraße 61, 53359 Rheinbach, 02226/2005

Dienstag, 31. März

Markt-Apotheke

Neuer Markt 11, 53340 Meckenheim, 02225/12555

Mittwoch, 1. April

Adler Apotheke am Campus

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen, 02255/1209

Donnerstag, 2. April

Behring Apotheke

Essiger Straße 1-3, 53913 Swisttal, 02255/94400

Freitag, 3. April

Mauritius Apotheke

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist, 02254/1607

Samstag, 4. April

Antonius-Apotheke

Toniusplatz 3, 53913 Swisttal, 02226/5886

Sonntag, 5. April

Stern-Apotheke

Lindenplatz 1-2, 53359 Rheinbach, 02226/2470

Montag, 6. April

German-Apotheke

Hubertusstraße 54, 53125 Bonn, 0228 9180606

Dienstag, 7. April

Himmeroder-Apotheke

Polligsstraße 23, 53359 Rheinbach, 02226/911882

Mittwoch, 8. April

Dahlien-Apotheke

Dahlienstraße 15, 53332 Bornheim, 02227/911326

Donnerstag, 9. April

Lambertus-Apotheke

Kuchenheimer Straße 117, 53881 Euskirchen, 02251/3286

Freitag, 10. April

Hubertus-Apotheke

Wormersdorfer Straße 42-44, 53359 Rheinbach, 02225/14646

Samstag, 11. April

St. Hubertus-Apotheke

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222/9979997

Sonntag, 12. April

Rosen-Apotheke

Neuer Markt 46, 53340 Meckenheim, 02225/947463

je von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

Angaben ohne Gewähr

GELD-ABZOCKER

Seien Sie **KLÜGER** als die **BETRÜGER!**

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 12 39 900

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. **DIESE SEITE** mit allen wichtigen Notrufnummern

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Krankenhäuser

Universitätskliniken, Venusberg

0228 / 287-0

Helios Klinikum Bonn/Rhein-Sieg

0228 / 64 81-0

Tierärzte

Tierärztliche Klinik für Kleintiere
Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde
Aggertal, Lohmar-Wahlscheid

02206 / 91 04 10

Tierärztlicher Ringnotdienst
Rhein-Sieg

<https://tierarzt-notdienst-rhein-sieg-kreis.de>

Selbsthilfe-Kontaktstelle

Träger: Der Paritätische NRW

Landgrafenstr. 1 |

53842 Troisdorf

Telefon 02241 94 99 99

Montag und Mittwoch 9 - 14 Uhr

Donnerstag 13 - 18 Uhr

und nach Vereinbarung

Ergänzende Unabhängige Teilhabe-Beratung Rhein Sieg (EUTB)

Träger: Der Paritätische NRW
Landgrafenstraße 1 / Sieglarer

Straße 100 (barrierefrei)

53842 Troisdorf

02241 2014296

teilhabeberatung-rhein-sieg@
paritaet-nrw.org

Offene Sprechstunde: dienstags
10 bis 13 Uhr und individuelle

Beratungstermine
nach Vereinbarung

Diese Angebot richtet sich an
Menschen mit Beeinträchtigungen.

Kontaktbüro Pflegeselbsthilfe Rhein-Sieg-Kreis

Landgrafenstraße 1, Troisdorf

02241 49 39 301

pflageselbsthilfe-rhein-sieg@
paritaet-nrw.org

Dies ist ein Angebot für

pfliegende Angehörige.

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf 110
- Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Ärzte-Notruf-Zentrale 116 117
- Gift-Notruf-Zentrale 0228 192 40
- Telefon-Seelsorge 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer 116 111
- Kinder- und Jugendtelefon 0800 111 03 33
- Anonyme Geburt 0800 404 00 20
- Eltern-Telefon 0800 111 05 50
- Initiative vermisste Kinder 116 000
- Opfer-Notruf 116 006



POËTES

Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.de

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen: 02251 - 51067

Rheinbach: 02226 - 91 13 10

Notdienst: 0700 - 47 06 47 06

(zum Ortstarif)



• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



OFFEN FÜR NEUES.

vertraut mit
bewährtem.

TRAUER ist LIEBE

Bestattungen Jens Ernesti

trauer-ist-liebe.de

02254 - 84 72 900



Erzähltheater „Das Osterküken“ in der Bücherei Odendorf



Am Dienstag, 11. März, lud die Katholische Öffentliche Bücherei (KÖB) Odendorf Kinder von vier bis sechs Jahren zu einem Erzähltheater ein. Zahlreiche kleine Besucherinnen und Besucher kamen gemeinsam mit ihren Eltern in die Bücherei, um eine Geschichte rund um Ostern zu erleben.

Gezeigt wurde das Bilderbuch „Das

Osterküken“, erzählt von Annette Schulze Pröbsting, ehrenamtliche Mitarbeiterin der KÖB Odendorf, mit dem Kamishibai-Erzähltheater. Im Mittelpunkt der Geschichte steht ein kleines Küken, das unbedingt pünktlich zu Ostern schlüpfen möchte. Doch im Ei ist es gar nicht so leicht, die Tage zu zählen.

Mit den großen Bildkarten des Er-

zähltheaters konnten die Kinder die Geschichte nicht nur hören, sondern auch aufmerksam verfolgen. Viele lauschten gespannt und beteiligten sich begeistert an den Fragen und Gesprächen rund um das Küken und das Osterfest, während die Eltern bei Kaffee und Tee in der Bücherei eine kleine Auszeit genießen konnten. Die Veranstaltung bot einen lebendi-

gen Einstieg in die Welt der Bücher und zeigte, wie Geschichten gemeinsam erlebt werden können. Auch in Zukunft plant die KÖB Odendorf weitere Angebote dieser Art.

Öffnungszeiten der Bücherei Odendorf, Am Zehnthof 4

Dienstag: 16 bis 17:30 Uhr
Donnerstag: 16 bis 18 Uhr
Sonntag: 10:45 bis 12 Uhr

Lustiges Puppentheater im Pfarrheim in Buschhoven

Kasper und das Krokodil vom Nil



Mit einem lustigen Puppenspiel gastiert in den Osterferien die bekannte Homberger Kasperbühne am Donnerstag, 9. April, um 16 Uhr, im Pfarrheim „St. Katharina“, Tonusplatz 5, in Swisttal-Buschhoven.

„Kasper und das Krokodil vom Nil“ heißt das Handpuppenspiel für Kinder ab zwei Jahre. Gespielt wird mit holzgeschnitzten, original Hohnsteiner Handpuppen.

Räuber Raffzahn, Kaspers Freundin Gretel und ihr Lieblingsschaf Wuschel, das Zoo-Krokodil sowie Kaspers bester Freund, der Hund Struppi,

und natürlich Kasperle, der Freund aller Kinder, wollen kleine und große Zuschauer ins Reich der Phantasie entführen und mit einem ebenso lustigen wie spannenden Puppenspiel begeistern.

Eintrittskarten zu dem Puppentheater gibt es zum Preis von 10 Euro pro Person eine halbe Stunde vor Beginn der Vorstellung an der Tageskasse.

Weitere Informationen über das Puppentheater und Kartenreservierungen sind vorab möglich unter www.pommispuppen.com.